

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

# BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0595

Domenica 01.12.2002

## LE PAROLE DEL PAPA ALLA RECITA DELL'ANGELUS

Al termine dell'incontro con la Comunità filippina residente in Roma, a mezzogiorno il Santo Padre Giovanni Paolo II si affaccia alla finestra del suo studio nel Palazzo Apostolico Vaticano per recitare l'Angelus con i fedeli ed i pellegrini convenuti in Piazza San Pietro.

Queste le parole del Papa nell'introdurre la preghiera mariana:

### • PRIMA DELL'ANGELUS

Carissimi Fratelli e Sorelle!

1. Inizia oggi, con la Prima Domenica di Avvento, un nuovo Anno liturgico. Il Dio dell'Alleanza si è rivelato nella storia, e nella storia la Chiesa celebra il suo mistero di salvezza: l'Incarnazione, la Passione, la Morte e la Risurrezione del Signore Gesù Cristo. Il cammino dei credenti si rinnova così continuamente, proteso tra il "già" realizzato da Cristo e il "non ancora" della sua piena manifestazione.

Dio è il futuro dell'uomo e del mondo. Se perde il senso di Dio, l'umanità si chiude al futuro e smarrisce inevitabilmente la prospettiva del suo pellegrinare nel tempo. Perché nascere, perché morire? Perché sacrificarsi, perché soffrire?

A questi interrogativi il Cristianesimo offre una risposta appagante. Per questo Cristo è la speranza dell'umanità. E' Lui il senso vero del nostro presente, perché è il nostro sicuro futuro.

2. L'Avvento ci ricorda che Egli è venuto, ma che anche verrà. E la vita dei credenti è continua e vigile attesa della sua venuta. L'invito a vigilare e ad attendere è oggi sottolineato con insistenza da san Marco, che, lungo tutto il nuovo anno liturgico, ci guiderà alla scoperta del mistero di Cristo.

Nell'odierno brano, tratto dal secondo dei grandi discorsi di Gesù, l'Evangelista pone in evidenza il senso ultimo della storia e della stessa creazione e ci esorta a fare dell'intera nostra esistenza un'incessante ricerca di Cristo. Dall'incontro con Lui e dalla contemplazione del suo volto scaturisce quel vigore missionario che ci fa uscire dal grigiore quotidiano per essere coraggiosi suoi testimoni.

3. In questo cammino di conversione e di impegno apostolico ci accompagna Maria, aurora luminosa e guida sicura dei nostri passi. Lo fa in modo speciale invitandoci a contemplare i misteri gaudiosi del Rosario. Ci rivolgiamo a Lei con fiducia, mentre ci prepariamo a celebrare, domenica prossima, la solenne festa della sua Immacolata Concezione.

[01901-01.01] [Testo originale: Italiano]

#### • **DOPO L'ANGELUS**

I extend a special welcome to the English-speaking visitors present for this Angelus Prayer, and in particular to the parish groups from the United States who have come to pray at the tomb of Saint Peter. Upon all of you and your families I invoke the maternal protection of the Blessed Virgin Mary.

Saludo cordialmente a los peregrinos de lengua española presentes esta mañana para la oración del Ángelus, de modo especial a los fieles de la parroquia de Nuestra Señora de la Soledad de Torrejón de Ardoz. Unidos a María, abrid vuestros corazones al amor y la esperanza en este tiempo de Adviento.

Saluto i pellegrini di lingua italiana, in particolare i partecipanti al convegno della Gioventù Francescana, i Cori dell'Associazione "Contrà-Camolli" di Vittorio Veneto e il folto gruppo di Dottori in medicina specializzandi presso alcune Università romane.

Saluto inoltre i fedeli delle parrocchie di Santa Francesca Cabrini e di San Vincenzo Pallotti in Roma, di San Sisto in Perugia, di Santa Maria della Misericordia e del Cuore Immacolato di Maria in Terni.

A tutti auguro una buona domenica.

[01902-XX.01] [Testo originale: Plurilingue]

---